

瀚亞證券投資信託股份有限公司 函

地 址：(110)台北市信義區松智路1號4樓

電 話：(02)8758-6688 分機：1793,1792,1791

聯絡人：吳旻純,李書新,游琇惠

受文者：各境外基金銷售機構及投資型保險專設帳簿

發文日期：中華民國 110 年 12 月 27 日

發文字號：(110)瀚亞字第 0383 號

密等及解密條件或保密期限：

速別：

附件：如文

主旨：謹通知本公司總代理之瀚亞投資系列基金更新公開說明書中譯本乙事，
詳如說明，敬請 配合辦理。

說明：

- 一、依境外基金管理辦法第 12 條第 1 項第 6 款辦理。
- 二、緣本公司總代理之瀚亞投資系列基金於 2021 年 12 月更新公開說明書中譯本，本次重要更新內容如下：
 1. 自 2022 年 2 月 7 日起瀚亞投資—全球價值股票基金變更投資目標，擴大投資範圍允許子基金透過交易所對基金和其他集體投資計畫進行投資。
 2. 自 2022 年 2 月 7 日起瀚亞投資—亞洲股票收益基金變更投資目標，釐清該子基金不僅旨在產生收入，亦包括產生長期資本增長。
 3. 自 2022 年 2 月 7 日起終止對瀚亞投資—全球價值股票基金投資協管經理人 PPM America, Inc 之委任。
 4. 更新附錄三「風險考量」：與環境、社會和公司治理(ESG)相關的特定風險考量；QFII/RQFII 投資限制風險；深圳證券交易所創業板(ChiNext market)和/或上海證券交易所科創板(STAR Board)相關的風險。
 5. 新增附錄八「環境、社會及公司治理考量與永續性風險」：反映選定的子基金從關於永續相關披露的 SFDR 第 6 條升級為 SFDR 第 8 條金融促進環境或社會特徵的金融產品。

三、隨函檢附上述更新內容之公開說明書中譯本更新前後對照表供參，另
詳細內容請參閱境外基金資訊觀測站及本公司官網之公開說明書中
譯本。

正本：台灣銀行信託部、土地銀行信託部、合作金庫商業銀行信託部、第一商業銀行信託處、華南商業銀行信託部、彰化商業銀行信託處、花旗(台灣)商業銀行財富管理暨企劃行銷處、上海商業儲蓄銀行信託部、台北富邦商業銀行信託業務處、台北富邦商業銀行投資商品處、國泰世華商業銀行信託部、國泰世華商業銀行財富管理商品部、高雄銀行信託部、兆豐國際商業銀行信託部、王道商業銀行信託部、台灣中小企業銀行信託部、台中商業銀行信託部、京城商業銀行信託部、匯豐台灣商業銀行股份有限公司、匯豐台灣商業銀行財富管理部(WD)、法商法國巴黎銀行、渣打國際商業銀行、華泰商業銀行、臺灣新光商業銀行信託部、陽信商業銀行信託部、陽信商業銀行財富管理部、板信商業銀行股份有限公司、三信商業銀行信託部、聯邦商業銀行財富管理部、元大商業銀行股份有限公司、永豐銀行理財商品部、玉山商業銀行、凱基商業銀行信託部、星展(台灣)商業銀行股份有限公司、台新國際商業銀行信託部、日盛國際商業銀行、安泰商業銀行個金產品行銷部、中國信託商業銀行信託部、瑞士商瑞士銀行股份有限公司、統一綜合證券股份有限公司、日盛證券股份有限公司、日盛證券股份有限公司財富管理部、群益金鼎證券股份有限公司、永豐金證券股份有限公司、凱基證券股份有限公司、元富證券股份有限公司、大昌證券股份有限公司、兆豐證券股份有限公司、富邦證券股份有限公司、元大證券股份有限公司、基富通證券股份有限公司、好好證券股份有限公司、萬寶證券投資顧問股份有限公司、永豐證券投資顧問股份有限公司、中租證券投資顧問股份有限公司、鉅亨證券投資顧問股份有限公司、核聚證券投資顧問股份有限公司、富盛證券投資顧問股份有限公司、保誠人壽保險股份有限公司、安聯人壽保險股份有限公司、全球人壽保險股份有限公司、台銀人壽保險股份有限公司、中國人壽保險股份有限公司、南山人壽保險股份有限公司、國泰人壽保險股份有限公司、法國巴黎人壽保險股份有限公司(SPM)、合作金庫人壽保險股份有限公司(SPM)、英屬百慕達商安達人壽保險股份有限公司台灣分公司、英屬百慕達商安達人壽保險股份有限公司國際保險業務分公司、富邦人壽保險股份有限公司、國際康健人壽保險股份有限公司、台灣人壽保險股份有限公司、第一金人壽保險股份有限公司、台新證券投資顧問股份有限公司、國泰證券投資顧問股份有限公司、元大證券投資顧問股份有限公司、國泰證券投資信託股份有限公司、王道商業銀行股份有限公司

副本：

總經理 王伯莉

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
1.1 投資目標	<p>瀚亞投資—全球價值股票基金(本基金) 為本基金主要投資於全球股票、股票相關證券、指數股票型基金或其他集體投資計畫(包括瀚亞投資之基金)以達到最大長期總收益為目標，子基金可投資的股票相關證券包括但不限於在認可市場證券交易所上市之股票及存託憑證，包含美國存託憑證(ADRs)和全球存託憑證(GDRs)，以及可轉換債務證券、優先股、權證，子基金可投資的 ADRs 和 GDRs 不會嵌入衍生性工具。</p> <p>在符合上述策略的前提下，子資金可不時將其淨資產的 30% 投資於全球任何一國家。</p>	<p>瀚亞投資—全球價值股票基金(本基金) 為本基金主要投資於全球證券交易所上市或即將上市之股票及受益憑證，以達到最大長期總收益為目標。這些交易所包括但不限於北美、歐洲、亞太地區之主要交易所。</p>	<p>更新—全球價值股票基金之投資目標及限制，此變更於 2022 年 2 月 7 日生效。</p>
<p>瀚亞投資—亞洲股票收益基金(本基金) 為本基金主要投資在亞太地區(不包括日本)設立、上市之公司，或在前開地區為主要活動之公司股票及股票相關證券，產生長期資本成長和收入為目標。子基金得投資於存託憑證(包括美國存託憑證和全球存託憑證)、可轉換債務證券、優先股及認股權證。</p> <p>子基金得透過滬港通/深港通的方式將其高達 20% 的淨資產投資於中國 A 股。</p>	<p>瀚亞投資—亞洲股票收益基金(本基金) 為本基金藉由主要投資在亞太地區(不包括日本)設立、上市之公司，或在前開地區為主要活動之公司股票及股票相關證券，以達到最大收益為目標。子基金得投資於存託憑證(包括美國存託憑證和全球存託憑證)、可轉換債務證券、優先股及認股權證。</p> <p>子基金得透過滬港通/深港通的方式將其高達 20% 的淨資產投資於中國 A 股。</p>	<p>更新—亞洲股票收益基金之投資目標，此變更於 2022 年 2 月 7 日生效。</p>	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
1.3 投資經理人及投資協管經理人	(無)	<p>PPMA 225 West Wacker Drive Suite 1200 Chicago Illinois 60606 United States of America</p> <p>瀚亞投資—全球價值股票基金(本基金配息來源可能為本基金)(針對美國之投資)</p>	<p>自 2022 年 2 月 7 日起, PPM America, Inc. 將不再擔任瀚亞投資—全球價值股票基金之投資協管經理人。</p>
附錄三 風險考量	<p>環境、社會及治理(ESG)之特定風險考量與瀚亞投資的 ESG 投資方法</p> <p>瀚亞投資的 ESG 原則與資格標準可能會影響子基金的投資表現, 因此, 與不適用此類標準的類似子基金相比, 相關子基金的表現可能有所不同。該 ESG 原則及資格標準可能會導致相關子基金在可能有利的情況下, 放棄購買某些證券的機會, 和/或在可能不利的情況下, 因其環境與社會特點而出售證券, 相關子基金可能集中於以 ESG 為重點的投資, 其價值可能會比擁有多樣化投資組合的基金更具波動性。在評估一項潛在投資是否符合瀚亞投資的 ESG 原則和納入資格時, 投資經理可能會依賴來自內部研究投入和外部研究數據供應商的訊息與數據, 此類訊息與數據可能不完整、不準確或不一致。證券的選擇可能涉及投資經理的主觀判斷, 缺乏一個標準化 ESG 評估方法的分類標準, 也可能影響投資經理衡量與評估潛在投資的環境與社會影響的能力。</p> <p>相關子基金持有的證券可能受到投資風格移轉的影響, 不再符合瀚亞投資的 ESG 原則。投資經理可能需要在不利的情況下處置此類債券, 這可能導致子基金</p>	<p>環境、社會及治理(ESG)之特定風險考量</p>	<p>更新環境、社會及治理(ESG)之特定風險考量的方法。與瀚亞投資的 ESG 投資方法。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p>資產淨值下降，雖然子基金的投資可能受到 ESG 風險影響，但該等 ESG 風險可能會或不會對子基金的報酬產生正面影響，因為它還取決於其他因素，如發行人的基本面和投資人的情緒。</p> <p>有關瀚亞投資 ESG 原則的更多資訊，請參見附錄 8。</p> <p>風險因素</p> <p>(a) QFII /RQFII 投資限制的風險</p> <p>子基金進行相關投資或全面實施或追求其投資目標與策略的能力受限於中國適用的法律、規則與法規（包括投資限制以及本金與獲利的匯回），這些法律、規則與法規可能會產生變化，且該變化可能具有潛在的追溯效力。</p> <p>QFII /RQFII 執照持有者無法預測 QFII /RQFII 的投資限制將如何影響子基金達成其投資目標的能力，惟投資者應瞭解中國的相關法律及規定，隨時會限制 QFII /RQFII 執照持有者取得某些中國發行人所發行的中國 A 股。可能發生的情況，如 (i) 潛在的外國投資者如 QFII 者如 QFII /RQFII 執照持有者，持有一家上市中國發行人的股份，加總超過已發行總股份的 10% 時（無論該 QFII /RQFII 執照持有者是否代表最終不同客戶的利益），及 (ii) 當所有潛在的外國投資者（包含 QFII /RQFII 執照持有者及滬港通與深港通的投資人，且無論是否與子基金有關連），持有的中國 A 股加總已到達這家上市中國發行人的總股份的 30%。當超過上述限制的情況時，相關規定，相關規定，相關規定。另對於上述 (ii)，每個潛在的中國 A 股以外國投資者將依據「後進先出法」處置相關的中國 A 股。</p>	<p>風險因素</p> <p>(a) QFII /RQFII 投資限制的風險</p> <p>QFII /RQFII 執照持有者無法預測 QFII /RQFII 的投資限制將如何影響子基金達成其投資目標的能力，惟投資者應瞭解中國的相關法律及規定，隨時會限制 QFII /RQFII 執照持有者取得某些中國發行人所發行的中國 A 股。可能發生的情況，如 (i) 潛在的外國投資者如 QFII /RQFII 執照持有者，持有一家上市中國發行人的股份，加總超過已發行總股份的 10% 時（無論該 QFII /RQFII 執照持有者是否代表最終不同客戶的利益），及 (ii) 當所有潛在的外國投資者（包含 QFII /RQFII 執照持有者及滬港通與深港通的投資人，且無論是否與子基金有關連），持有的中國 A 股加總已到達這家上市中國發行人的總股份的 30%。當超過上述限制的情況時，相關規定，相關規定，相關規定。另對於上述 (ii)，每個潛在的中國 A 股以外國投資者將依據「後進先出法」處置相關的中國 A 股。</p> <p>這類的處置將會影響相關子基金透過 QFII /RQFII 投資</p>	<p>更新關於 QFII /RQFII 投資限制的風險。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p>這類的處置將會影響相關子基金透過QFII / RQFII投資中國A股的能力。</p> <p>雖然現階段在中國的相關規定下，子基金透過QFII / RQFII的投資並不受任何強制的投資配置要求，但無法保證中國的主管機關未來不會對其它合格的機構做出類似的的要求，進而影響子基金達成其投資配置的能力。</p> <p>如果QFII / RQFII執照之批准遭撤銷、終止或以其他的方式失效，子基金也可能蒙受重大損失，因為相關子基金可能被禁止交易相關證券與匯回子基金的資金。</p>	<p>中國A股的能力。</p> <p>雖然現階段在中國的相關規定下，子基金透過QFII / RQFII的投資並不受任何強制的投資配置要求，但無法保證中國的主管機關未來不會對其它合格的機構做出類似的的要求，進而影響子基金達成其投資配置的能力。</p>	
<p>風險因素</p> <p>深圳證券交易所創業板(ChiNext market)和/或上海證券交易所科創板(STAR Board)相關風險</p> <p>(a) 股價波動較大與流動性風險：在創業板和/或科創版上市的公司通常屬於新興性質、經營規模較小，與其他板相比，在創業板和/或科創版上市的公司價格波動限制幅度更廣，且投資者進入門檻較高，流動性可能有限。因此，與主版上市公司相比，這些公司面臨更高的股價波動與流動性風險，交易量可能更少。</p> <p>(b) 估值過高風險：在創業板和/或科創版上市的股票可能被高估，這種異常高的估值可能無法持續，同時，由於流動股較少，股價可能更容易被操控。</p> <p>(c) 監管差異：在創業板和/或科創版上市的公司規章制度，在獲利能力與股本方面不如主版嚴格。</p> <p>(d) 下市風險：在創業板和/或科創版上市的公司下市情況可能更常見與快速，與其他板相比，創業板和/或科創版有更嚴格的下市標準，如果子基金投資的</p>	<p>(無)</p> <p>新增關於深圳證券交易所創業板(ChiNext market)和/或上海證券交易所科創板(STAR Board)的風險。</p>		

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明																		
<p>第八章 環境、社會及 治理與永續 發展風險</p>	<p>公司下市，可能對子基金產生不利影響。 (e) 集中風險：科創版為新成立的板，初期的上市公司數量較為有限。於科創版投資可能會集中於少數股票，使基金面臨較高的集中風險。 投資於創業版和/或科創版可能會導致子基金與其投資人蒙受重大損失。 (刪除)</p>	<p>對於具有環境特徵的子基金，「無重大損害」原則僅適用於金融產品的基礎投資，這些投資已考慮到歐盟在環境方面永續的經濟活動聯盟於環境永續經濟活動的標準。投資並未考慮聯盟於環境永續經濟活動的標準。</p>	<p>酌修文字，具有環境特徵之子基金係指 SFDR 第 8 條規定者。</p>																		
<p>環境、社會及 治理與永續 發展風險</p>	<table border="1" data-bbox="710 1198 965 1870"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">資產配置基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—優配置全球基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—全球配置優化基金]</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	資產配置基金			瀚亞投資—優配置全球基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球配置優化基金]	8	<table border="1" data-bbox="710 414 1029 1142"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">資產配置基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—優配置全球基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	資產配置基金			瀚亞投資—優配置全球基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。	6	<p>更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																			
資產配置基金																					
瀚亞投資—優配置全球基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球配置優化基金]	8																			
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																			
資產配置基金																					
瀚亞投資—優配置全球基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。	6																			
<p>環境、社會及 治理與永續 發展風險</p>	<table border="1" data-bbox="1109 1198 1364 1870"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">動力基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—動力股票基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—動力股票基金]</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	動力基金			瀚亞投資—動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—動力股票基金]	8	<table border="1" data-bbox="1109 414 1396 1142"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">動力基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—動力股票基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	動力基金			瀚亞投資—動力股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對	6	<p>更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																			
動力基金																					
瀚亞投資—動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—動力股票基金]	8																			
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																			
動力基金																					
瀚亞投資—動力股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對	6																			

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明												
		<p>公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>													
	<table border="1" data-bbox="884 1200 1118 1872"> <thead> <tr> <th data-bbox="884 1675 951 1872">子基金</th> <th data-bbox="884 1361 951 1675">ESG 考量</th> <th data-bbox="884 1200 951 1361">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="951 1675 1114 1872">瀚亞投資—市股票 全球新興股 場動力基金</td> <td data-bbox="951 1361 1114 1675">請參閱附錄 [瀚亞投資—全球新興股票基金]</td> <td data-bbox="951 1200 1114 1361">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—市股票 全球新興股 場動力基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—全球新興股票基金]	8	<table border="1" data-bbox="884 421 1377 1144"> <thead> <tr> <th data-bbox="884 949 951 1144">子基金</th> <th data-bbox="884 539 951 949">ESG 考量</th> <th data-bbox="884 421 951 539">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="951 949 1114 1144">瀚亞投資—市股票 全球新興股 場動力基金</td> <td data-bbox="951 539 1377 949">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評</td> <td data-bbox="951 421 1114 539">6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—市股票 全球新興股 場動力基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款													
瀚亞投資—市股票 全球新興股 場動力基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—全球新興股票基金]	8													
子基金	ESG 考量	SFDR 條款													
瀚亞投資—市股票 全球新興股 場動力基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評	6													

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明				
				<p>估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>					
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="598 1668 798 1870"> 子基金 瀚亞 日本 股票 基金 </td> <td data-bbox="598 1355 798 1657"> ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞 日本 股票 基金] </td> <td data-bbox="598 1198 798 1344"> SFDR 條款 8 </td> </tr> </table>	子基金 瀚亞 日本 股票 基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞 日本 股票 基金]	SFDR 條款 8	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="598 952 798 1142"> 子基金 瀚亞 日本 股票 基金 </td> <td data-bbox="598 548 798 940"> ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。 </td> <td data-bbox="598 392 798 537"> SFDR 條款 6 </td> </tr> </table>	子基金 瀚亞 日本 股票 基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	SFDR 條款 6	<p>更新SFDR條款，子基金之ESG考量請參閱附錄之說明。</p>
子基金 瀚亞 日本 股票 基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞 日本 股票 基金]	SFDR 條款 8							
子基金 瀚亞 日本 股票 基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	SFDR 條款 6							

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明
	子基金	ESG 考量	ESG 考量	SFDR 條款	
	<p>子基金 瀚亞全球股票基金</p>	<p>ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—全球低波動股票基金]</p>	<p>ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。</p>	<p>SFDR 條款 6</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>
	<p>子基金 瀚亞全球股票基金</p>	<p>ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—全球低波動股票基金]</p>	<p>ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p> <p>在歐洲的投資：投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期</p>	<p>SFDR 條款 6</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
		<p>利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永續經營的方式為顧客和整體社會帶來更強勁的投資報酬。他們採取長期方針，牢記客戶的投資期限、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有投資的永續性風險。</p> <p>MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們辨識 ESG 主題和風險因素，並將其納入一般投資和風險管理程序中，以解決其對報酬造成的潛在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣，且必須取決於市場條件和個別永續性風險。</p> <p>在美國的投資：當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。作為投資過程的一環，具雙</p>	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明												
		<p>重角色的投資組合經理人/分析師會利用第三方的 ESG 資訊來源，來為他們進行自下而上、對公司風險與報酬的重大問題，會於安全篩選過程中進行審查和討論。</p>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="600 1671 660 1865">子基金</th> <th data-bbox="600 1364 660 1671">ESG 考量</th> <th data-bbox="600 1200 660 1364">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="660 1671 855 1865">瀚亞投資—收股票基金</td> <td data-bbox="660 1364 855 1671">請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲股票基金]</td> <td data-bbox="660 1200 855 1364">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—收股票基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲股票基金]	8	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="600 965 660 1160">子基金</th> <th data-bbox="600 546 660 965">ESG 考量</th> <th data-bbox="600 398 660 546">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="660 965 855 1160">瀚亞投資—收股票基金</td> <td data-bbox="660 546 855 965">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</td> <td data-bbox="660 398 855 546">6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—收股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款													
瀚亞投資—收股票基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲股票基金]	8													
子基金	ESG 考量	SFDR 條款													
瀚亞投資—收股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	6													

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明	
	<p>子基金 瀚亞 亞洲 股票 基金</p>	<p>ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲股票基金]</p>	<p>SFDR 條款 8</p>	<p>ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的根本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	<p>SFDR 條款 6</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>
	<p>子基金 瀚亞 亞洲 股票 基金</p>	<p>ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲股票基金]</p>	<p>SFDR 條款 8</p>	<p>ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確</p>	<p>SFDR 條款 6</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
		<p>地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	
	<p>瀚亞投資—亞太基礎股票基金</p> <p>6</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或我們的估值時，他們的基本影響入程。我們仰賴過專用的穩固最佳公司。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	<p>瀚亞投資—亞太基礎股票基金</p> <p>6</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或我們的估值時，他們的基本影響入程。我們仰賴過專用的穩固最佳公司。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	<p>投資的歐盟經濟環境的標準。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明	
		<p>我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p> <p><u>本基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</u></p>	<p>議上投票給他們的代理人。</p>			
	<p>子基金</p> <p>瀚亞投資—股票基金</p>	<p>ESG 考量</p> <p>請參閱附錄 [瀚亞投資—中印股票基金]</p>	<p>SFDR 條款</p> <p>8</p>	<p>子基金</p> <p>瀚亞投資—股票基金</p> <p>ESG 考量</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基金研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	<p>SFDR 條款</p> <p>6</p>	<p>更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明				
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="316 1675 368 1877">子基金 瀚亞投資— 大中華股票基金</td> <td data-bbox="316 1361 368 1675">ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—大中華股票基金]</td> <td data-bbox="316 1205 368 1361">SFDR 條款 8</td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資— 大中華股票基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—大中華股票基金]	SFDR 條款 8	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="316 965 368 1160">子基金 瀚亞投資— 大中華股票基金</td> <td data-bbox="316 555 368 965">ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們投資的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</td> <td data-bbox="316 398 368 555">SFDR 條款 6</td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資— 大中華股票基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們投資的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	SFDR 條款 6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金 瀚亞投資— 大中華股票基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—大中華股票基金]	SFDR 條款 8							
子基金 瀚亞投資— 大中華股票基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們投資的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	SFDR 條款 6							
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="432 1675 485 1877">瀚亞投資— 泛歐股票基金</td> <td data-bbox="432 1205 485 1675">6</td> </tr> </table>	瀚亞投資— 泛歐股票基金	6	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="432 965 485 1160">瀚亞投資— 泛歐股票基金</td> <td data-bbox="432 555 485 965">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永</td> <td data-bbox="432 398 485 555">6</td> </tr> </table>	瀚亞投資— 泛歐股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永	6	本基金的投資環境永久的標準。	
瀚亞投資— 泛歐股票基金	6								
瀚亞投資— 泛歐股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永	6							

瀚亞投資系列基金 2021年12月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p>好的企業能以永續經營的方式為顧客和整體社會帶來更強勁的長期投資回報，並提供一個更透明、更具責任感的投資環境。他們將對 ESG 問題的影響因素納入其一般投資和風險管理程序，以解決其對 ESG 的影響。他們認為這些因素在市場條件和個別資產的永續性風險中至關重要。他們將定期更新其 ESG 策略，以反映市場條件和個別資產的永續性風險。他們將定期更新其 ESG 策略，以反映市場條件和個別資產的永續性風險。</p>	<p>社會帶來更強勁的長期投資回報，並提供一個更透明、更具責任感的投資環境。他們將對 ESG 問題的影響因素納入其一般投資和風險管理程序，以解決其對 ESG 的影響。他們認為這些因素在市場條件和個別資產的永續性風險中至關重要。他們將定期更新其 ESG 策略，以反映市場條件和個別資產的永續性風險。他們將定期更新其 ESG 策略，以反映市場條件和個別資產的永續性風險。</p>	
	<p>子基金 ESG 考量</p>	<p>子基金 ESG 考量</p>	<p>更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>
	<p>子基金 ESG 考量</p>	<p>子基金 ESG 考量</p>	<p>SFDR 條款</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明												
<p>瀚亞中國股票基金</p>	<p>瀚亞中國股票基金</p>	<p>請參閱附錄 [瀚亞投資—中國股票基金]</p>	<p>8</p>	<p>瀚亞中國股票基金</p>	<p>6</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="995 1675 1193 1890">子基金</th> <th data-bbox="995 1368 1193 1675">ESG 考量</th> <th data-bbox="995 1205 1193 1368">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1054 1675 1193 1890">瀚亞印度股票基金</td> <td data-bbox="1054 1368 1193 1675">請參閱附錄 [瀚亞投資—印度股票基金]</td> <td data-bbox="1054 1205 1193 1368">8</td> </tr> </tbody> </table>		子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞印度股票基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—印度股票基金]	8	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="995 958 1193 1160">子基金</th> <th data-bbox="995 546 1193 958">ESG 考量</th> <th data-bbox="995 398 1193 546">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1054 958 1193 1160">瀚亞印度股票基金</td> <td data-bbox="1054 546 1193 958">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有</td> <td data-bbox="1054 398 1193 546">6</td> </tr> </tbody> </table>		子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞印度股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有	6	<p>更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞印度股票基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—印度股票基金]	8															
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞印度股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有	6															

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明						
		<p>影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>							
	<table border="1" data-bbox="678 1198 869 1859"> <tr> <td data-bbox="678 1668 869 1859"> 子基金 瀚亞投資—股票基金 </td> <td data-bbox="678 1355 869 1668"> ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—股票基金] </td> <td data-bbox="678 1198 869 1355"> SFDR 條款 8 </td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資—股票基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—股票基金]	SFDR 條款 8	<table border="1" data-bbox="678 392 869 1153"> <tr> <td data-bbox="678 952 869 1153"> 子基金 瀚亞投資—股票基金 </td> <td data-bbox="678 548 869 952"> ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上 </td> <td data-bbox="678 392 869 548"> SFDR 條款 6 </td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資—股票基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上	SFDR 條款 6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金 瀚亞投資—股票基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—股票基金]	SFDR 條款 8							
子基金 瀚亞投資—股票基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上	SFDR 條款 6							

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p>瀚亞股票基金</p> <p>6</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或我們的估值時，他們的基本影響入程。我們研究斷期對 ESG 因素和持續監控公司的直接互動、以及第三方的 ESG 供應商獲得客戶的資訊，我們與他們合作，且在所有議上投票給他們的代理人。</p> <p>本基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</p>	<p>瀚亞股票基金</p> <p>6</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或我們的估值時，他們的基本影響入程。我們研究斷期對 ESG 因素和持續監控公司的直接互動、以及第三方的 ESG 供應商獲得客戶的資訊，我們與他們合作，且在所有議上投票給他們的代理人。</p>	<p>本基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明
	子基金	ESG 考量	ESG 考量	SFDR 條款	
	瀚亞投資— 亞洲債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲債券基金]	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券價值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	6	更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。
	瀚亞投資— 亞洲債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲債券基金]	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券價值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	6	
	瀚亞投資— 亞洲債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲債券基金]	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券價值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	6	更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。
	瀚亞投資— 亞洲債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲債券基金]	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券價值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	6	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明							
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="316 1675 379 1872">子基金 瀚亞投資 亞洲 債券 基金</td> <td data-bbox="379 1675 512 1872">ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲優質債券基金]</td> <td data-bbox="316 1200 512 1361">SFDR 條款 8</td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資 亞洲 債券 基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲優質債券基金]	SFDR 條款 8	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="316 965 379 1160">子基金 瀚亞投資 亞洲 債券 基金</td> <td data-bbox="379 965 512 1160">— 債 資質 優地 基金</td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資 亞洲 債券 基金	— 債 資質 優地 基金	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="316 555 512 719">ESG 考量</td> <td data-bbox="316 398 512 555">SFDR 條款 6</td> </tr> </table>	ESG 考量	SFDR 條款 6	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券價值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>
子基金 瀚亞投資 亞洲 債券 基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲優質債券基金]	SFDR 條款 8										
子基金 瀚亞投資 亞洲 債券 基金	— 債 資質 優地 基金											
ESG 考量	SFDR 條款 6											
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="869 1675 933 1872">子基金 瀚亞投資 亞洲 貨幣 債券 基金</td> <td data-bbox="933 1675 1066 1872">ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金]</td> <td data-bbox="869 1200 1066 1361">SFDR 條款 8</td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資 亞洲 貨幣 債券 基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金]	SFDR 條款 8	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="869 965 933 1160">子基金 瀚亞投資 亞洲 貨幣 債券 基金</td> <td data-bbox="933 965 1066 1160">— 貨 資地 當基 基金</td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資 亞洲 貨幣 債券 基金	— 貨 資地 當基 基金	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="869 555 1066 719">ESG 考量</td> <td data-bbox="869 398 1066 555">SFDR 條款 6</td> </tr> </table>	ESG 考量	SFDR 條款 6	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券價值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>
子基金 瀚亞投資 亞洲 貨幣 債券 基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金]	SFDR 條款 8										
子基金 瀚亞投資 亞洲 貨幣 債券 基金	— 貨 資地 當基 基金											
ESG 考量	SFDR 條款 6											

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
<p>瀚亞投資 — 歐洲級 債券基金</p>	<p>6</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或經理人 MAGIM 認為健康的繁榮的社會、和強大的利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永續經營的方式帶來更強勁的顧客回報。他們採取長期、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有的投資的永續性風險。</p> <p>MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們將其納入一般投資和風險管理程序，並將其納入一般投資和風險管理程序，以解決其在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣和個別永續性風險。</p> <p>本基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</p>	<p>6</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或經理人 MAGIM 認為健康的繁榮的社會、和強大的利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永續經營的方式帶來更強勁的顧客回報。他們採取長期、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有的投資的永續性風險。</p> <p>MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們將其納入一般投資和風險管理程序，以解決其在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣和個別永續性風險。</p>	<p>說明 基金的考慮標準。 本環境活動的標準。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明	
	<p>子基金 瀚亞投資—新興市場全球債券基金</p>	<p>ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—全球新興市場債券基金]</p>	<p>SFDR 條款 8</p>	<p>子基金 瀚亞投資—新興市場全球債券基金</p> <p>ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券價值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。</p>	<p>SFDR 條款 6</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>
	<p>子基金 瀚亞投資—美國債券基金</p>	<p>ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資—美國債券基金]</p>	<p>SFDR 條款 8</p>	<p>子基金 瀚亞投資—美國債券基金</p> <p>ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協理人 PPMA 認為 ESG 因素對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</p>	<p>SFDR 條款 6</p>	<p>更新 SFDR 條款， 子基金之 ESG 考量 請參閱附錄 之說明。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明			
	<table border="1" data-bbox="603 1191 794 1863"> <tr> <td data-bbox="603 1666 660 1863">子基金 瀚亞投資公司 優質基金</td> <td data-bbox="603 1357 660 1666">ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資公司 優質基金]</td> <td data-bbox="603 1191 660 1357">SFDR 條款 8</td> </tr> </table>	子基金 瀚亞投資公司 優質基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資公司 優質基金]	SFDR 條款 8	<p data-bbox="260 539 507 943">作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</p> <p data-bbox="603 389 660 533">子基金 瀚亞投資公司 優質基金</p> <p data-bbox="603 539 660 943">ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協理人 PPIMA 認為 ESG 因素對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPIMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</p> <p data-bbox="603 949 660 1151">子基金 瀚亞投資公司 優質基金</p> <p data-bbox="603 1191 660 1357">SFDR 條款 6</p> <p data-bbox="660 539 1098 943">作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</p>	<p data-bbox="539 165 676 376">更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>
子基金 瀚亞投資公司 優質基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資公司 優質基金]	SFDR 條款 8				

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後		更新前		說明	
	子基金 瀚亞投資優級美國特債基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資優級美國特債基金]	SFDR 條款 8	子基金 瀚亞投資優級美國特債基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協理人 PPMA 認為 ESG 因素對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。 作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
	子基金 瀚亞投資高收益美國債券基金	ESG 考量 請參閱附錄 [瀚亞投資高收益美國債券基金]	SFDR 條款 8	子基金 瀚亞投資高收益美國債券基金	ESG 考量 現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協理人 PPMA 認為 ESG 因素對投資的財務	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明												
		<p>績造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</p> <p>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</p>	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量之說明。												
	<table border="1" data-bbox="917 1198 1109 1870"> <thead> <tr> <th data-bbox="917 1668 973 1870">子基金</th> <th data-bbox="917 1366 973 1668">ESG 考量</th> <th data-bbox="917 1198 973 1366">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="973 1668 1109 1870">瀚亞投資—債質優美國債券基金</td> <td data-bbox="973 1366 1109 1668">請參閱附錄 [瀚亞投資—美國優質基金]</td> <td data-bbox="973 1198 1109 1366">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—債質優美國債券基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—美國優質基金]	8	<table border="1" data-bbox="917 398 1109 1160"> <thead> <tr> <th data-bbox="917 963 973 1160">子基金</th> <th data-bbox="917 548 973 963">ESG 考量</th> <th data-bbox="917 398 973 548">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="973 963 1109 1160">瀚亞投資—債質優美國債券基金</td> <td data-bbox="973 548 1109 963">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協理人 PPMA 認為 ESG 因素對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬</td> <td data-bbox="973 398 1109 548">6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—債質優美國債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協理人 PPMA 認為 ESG 因素對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款													
瀚亞投資—債質優美國債券基金	請參閱附錄 [瀚亞投資—美國優質基金]	8													
子基金	ESG 考量	SFDR 條款													
瀚亞投資—債質優美國債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協理人 PPMA 認為 ESG 因素對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬	6													

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
		<p><u>副造成影響。</u> <u>作為承保過程的一環，信用研</u> <u>究分析師審查第三方 ESG 的</u> <u>數據並納入備忘錄，總結他們</u> <u>對任何與 ESG 相關的重大問</u> <u>題或風險的評估，並將其調查</u> <u>結果提交相關投資委員會進</u> <u>行審查。</u></p>	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
1.1 投資目標	<p>瀚亞投資—全球價值股票基金(本基金配息來源可能為本金)</p> <p>本子基金主要投資於全球股票、股票相關證券、指數股票型基金或其他集體投資計畫(包括瀚亞投資之子基金)以達到最大長期總收益為目標，子基金可投資的股票相關證券包括但不限於在認可市場證券交易所上市之股票及存託憑證，包含美國存託憑證(ADRs)和全球存託憑證(GDRs)，以及可轉換債務證券、優先股、權證，子基金可投資的 ADRs 和 GDRs 不會嵌入衍生性工具。</p> <p>在符合上述策略的前提下，子資金可不時將其淨資產的 30% 投資於全球任何一國家。</p>	<p>瀚亞投資—全球價值股票基金(本基金配息來源可能為本金)</p> <p>本子基金主要投資於全球證券交易所上市或即將上市之股票及受益憑證，以達到最大長期總收益為目標。這些交易所包括但不限於北美、歐洲、亞太地區之主要交易所。</p>	<p>更新瀚亞投資—全球價值股票基金之投資目標的及投資比例限制，此變更於 2022 年 2 月 7 日生效。</p>
	<p>瀚亞投資—亞洲股票收益基金(本基金配息來源可能為本金)</p> <p>本子基金藉由主要投資在亞太地區(不包括日本)設立、上市之公司，或在前開地區為主要活動之公司股票及股票相關證券，產生長期資本成長和收入為目標。子基金得投資於存託憑證(包括美國存託憑證和全球存託憑證)、可轉換債務證券、優先股及認股權證。</p> <p>子基金得透過滬港通/深港通的方式將其高達 20% 的淨資產投資於中國 A 股。</p>	<p>瀚亞投資—亞洲股票收益基金(本基金配息來源可能為本金)</p> <p>本子基金藉由主要投資在亞太地區(不包括日本)設立、上市之公司，或在前開地區為主要活動之公司股票及股票相關證券，以達到最大收益為目標。子基金得投資於存託憑證(包括美國存託憑證和全球存託憑證)、可轉換債務證券、優先股及認股權證。</p> <p>子基金得透過滬港通/深港通的方式將其高達 20% 的淨資產投資於中國 A 股。</p>	<p>更新瀚亞投資—亞洲股票收益基金之投資目標，此變更於 2022 年 2 月 7 日生效。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
1.3 投資經理人及投資協管經理人	(無)	<p>PPMA</p> <p>PPM America, Inc. 225 West Wacker Drive Suite 1200 Chicago Illinois 60606 United States of America</p> <p>瀚亞投資—全球價值股票基金(本基金配息來源可能為本金)(針對美國之投資)</p>	<p>自 2022 年 2 月 7 日起，PPM America, Inc. 將不再擔任瀚亞投資—全球價值股票基金之投資協管經理人。</p>
附錄三 風險考量	<p>環境、社會及治理 (ESG) 之特定風險考量與瀚亞投資的 ESG 投資方法</p> <p>瀚亞投資的 ESG 原則與資格標準可能會影響子基金的投資表現，因此，與不適用此類標準的類似子基金相比，相關子基金的表現可能有所不同。該 ESG 原則及資格標準可能會導致相關子基金在可能有利的情況下，放棄購買某些證券的機會，和/或在可能不利的情況下因其環境與社會特徵而出售證券，相關子基金可能集中於以 ESG 為重點的投資，其價值可能會比擁有多樣化投資組合的基金更具波動性。在評估一項潛在投資是否符合瀚亞投資的 ESG 原則和納入資格時，投資經理可能會依賴來自內部研究投入和外部研究數據供應商的訊息與數據，此類訊息與數據可能不完整、不準確或不一致。證券的選擇可能涉及投資經理的主觀判斷，缺乏一個標準化 ESG 評估方法的分類標準，也可能影響投資經理衡量與評估潛在投資的環境與社會影響的能力。</p> <p>相關子基金持有的證券可能受到投資風格移轉的影響，不再符合瀚亞投資的 ESG 原則。投資經理可能需要在不利的情況下處置此類債券，這可能導致子基金</p>	<p>環境、社會及治理 (ESG) 之特定風險考量</p>	<p>更新環境、社會及治理 (ESG) 之特定風險考量與瀚亞投資的 ESG 投資方法。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p>資產淨值下降，雖然子基金的投資可能受到 ESG 風險影響，但該等 ESG 風險可能會或可能不會對子基金的報酬產生正面影響，因為它還取決於其他因素，如發行人的基本面和投資人的情緒。</p> <p>有關瀚亞投資 ESG 原則的更多資訊，請參見附錄 8。</p>		
	<p>風險因素</p> <p>(a) QFII /RQFII 投資限制的風險</p> <p>子基金進行相關投資或全面實施或追求其投資目標與策略的能力受限於中國適用的法律、規則與法規（包括投資限制以及本金與獲利的匯回），這些法律、規則與法規可能會產生變化，且該變化可能具有潛在的追溯效力。</p> <p>QFII /RQFII 執照持有者無法預測 QFII /RQFII 的投資限制將如何影響子基金達成其投資目標的能力，惟投資人應瞭解中國的相關法律及規定，隨時會限制 QFII /RQFII 執照持有者取得某些中國發行人所發行的中國 A 股。可能發生的情況，如 (i) 潛在的外國投資者如 QFII /RQFII 執照持有者，持有一家上市中國發行人的股份，加總超過已發行總股份的 10% 時（無論該 QFII /RQFII 執照持有者是否代表最終不同客戶的利益），及 (ii) 當所有潛在的外國投資者（包含 QFII /RQFII 執照持有者及滬港通與深港通的投資人，且無論是否與子基金有關連），持有的中國 A 股加總已到達這家上市中國發行人已發行總股份的 30%。當超過上述限制的情況時，相關的潛在外國投資者必須處份該中國 A 股以符合相關規定。另對於上述 (ii)，每個潛在外國投資者將依據「後進先出法」處置相關的中國 A 股。</p>	<p>風險因素</p> <p>(a) QFII /RQFII 投資限制的風險</p> <p>QFII /RQFII 執照持有者無法預測 QFII /RQFII 的投資限制將如何影響子基金達成其投資目標的能力，惟投資人應瞭解中國的相關法律及規定，隨時會限制 QFII /RQFII 執照持有者取得某些中國發行人所發行的中國 A 股。可能發生的情況，如 (i) 潛在的外國投資者如 QFII /RQFII 執照持有者，持有一家上市中國發行人的股份，加總超過已發行總股份的 10% 時（無論該 QFII /RQFII 執照持有者是否代表最終不同客戶的利益），及 (ii) 當所有潛在的外國投資者（包含 QFII /RQFII 執照持有者及滬港通與深港通的投資人，且無論是否與子基金有關連），持有的中國 A 股加總已到達這家上市中國發行人已發行總股份的 30%。當超過上述限制的情況時，相關的潛在外國投資者必須處份該中國 A 股以符合相關規定。另對於上述 (ii)，每個潛在外國投資者將依據「後進先出法」處置相關的中國 A 股。</p> <p>這類的處置將會影響相關子基金透過 QFII /RQFII 投資</p>	<p>更新關於 QFII /RQFII 投資限制的風險。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p>這類的處置將會影響相關子基金透過QFII /RQFII投資中國A股的能力。</p> <p>雖然現階段在中國的相關規定下，子基金透過QFII /RQFII的投資並不受到任何強制的投資配置要求，但無法保證中國的主管機關未來不會對其它合格的機構做出類似的<u>要求</u>，進而影響子基金達成其投資配置的能力。</p> <p><u>如果QFII /RQFII執照之批准遭撤銷、終止或以其他的方式失效，子基金也可能蒙受重大損失，因為相關子基金可能被禁止交易相關證券與匯回子基金的資金。</u></p>	<p>中國 A 股的能力。</p> <p>雖然現階段在中國的相關規定下，子基金透過 QFII /RQFII 的投資並不受到任何強制的投資配置要求，但無法保證中國的主管機關未來不會對其它合格的機構做出類似的<u>要求</u>，進而影響子基金達成其投資配置的能力。</p>	
	<p>風險因素</p> <p><u>深圳證券交易所創業板(ChiNext market)和/或上海證券交易所科創板(STAR Board)相關風險</u></p> <p><u>(a) 股價波動較大與流動性風險：在創業板和/或科創版上市的公司通常屬於新興性質、經營規模較小，與其他板相比，在創業板和/或科創版上市的公司價格波動限制幅度更廣，且投資者進入門檻較高，流動性可能有限。因此，與主版上市公司相比，這些公司面臨更高的股價波動與流動性風險，交易量可能更少。</u></p> <p><u>(b) 估值過高風險：在創業板和/或科創版上市的股票可能被高估，這種異常高的估值可能無法持續，同時，由於流動股較少，股價可能更容易被操控。</u></p> <p><u>(c) 監管差異：在創業板和/或科創版上市的公司規章制度，在獲利能力與股本方面不如主板嚴格。</u></p> <p><u>(d) 下市風險：在創業板和/或科創版上市的公司下市情況可能更常見與快速，與其他板相比，創業板和/或科創版有更嚴格的下市標準，如果子基金投資的</u></p>	<p>(無)</p>	<p>新增關於深圳證券交易所創業板(ChiNext market)和/或上海證券交易所科創板(STAR Board)的風險。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明																		
	<p>公司下市，可能對子基金產生不利影響。 <u>(e) 集中風險：科創版為新成立的板，初期的上市公司數量較為有限。於科創版投資可能會集中於少數股票，使基金面臨較高的集中風險。</u> <u>投資於創業版和/或科創版可能會導致子基金與其投資人蒙受重大損失。</u></p>																				
附錄八 環境、社會及公司治理考量與永續性風險	(刪除)	對於具有環境特徵的子基金，「無重大損害」原則僅適用於金融產品的基礎投資，這些投資已考慮到歐盟在環境方面永續的經濟活動標準。該金融產品其餘部分的基礎投資並未考慮歐盟關於環境永續經濟活動的標準。	酌修文字，具有環境特徵之子基金係指 SFDR 第 8 條規定者。																		
	<table border="1" data-bbox="340 705 1039 973"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">資產配置基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—全球配置優化基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—全球配置優化基金]</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	資產配置基金			瀚亞投資—全球配置優化基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球配置優化基金]	8	<table border="1" data-bbox="1093 705 1850 1046"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">資產配置基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—全球配置優化基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	資產配置基金			瀚亞投資—全球配置優化基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款																		
資產配置基金																					
瀚亞投資—全球配置優化基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球配置優化基金]	8																			
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																			
資產配置基金																					
瀚亞投資—全球配置優化基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。	6																			
<table border="1" data-bbox="340 1117 1039 1385"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">動力基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲動力股票基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲動力股票基金]</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	動力基金			瀚亞投資—亞洲動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲動力股票基金]	8	<table border="1" data-bbox="1093 1117 1850 1420"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">動力基金</td> </tr> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲動力股票基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	動力基金			瀚亞投資—亞洲動力股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。	
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																			
動力基金																					
瀚亞投資—亞洲動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲動力股票基金]	8																			
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																			
動力基金																					
瀚亞投資—亞洲動力股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對	6																			

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明											
					<p><u>公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</u></p>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 895 537 954">子基金</th> <th data-bbox="537 895 869 954">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 895 1039 954">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 959 537 1129">瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金</td> <td data-bbox="537 959 869 1129">請參閱附錄[瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金]</td> <td data-bbox="869 959 1039 1129"><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金]	<u>8</u>			<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1093 895 1292 954">子基金</th> <th data-bbox="1292 895 1729 954">ESG 考量</th> <th data-bbox="1729 895 1850 954">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1093 959 1292 1145">瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金</td> <td data-bbox="1292 959 1729 1410"> <p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評</u></p> </td> <td data-bbox="1729 959 1850 1410"><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金	<p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評</u></p>	<u>6</u>		更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金]	<u>8</u>																
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—全球新興市場動力股票基金	<p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評</u></p>	<u>6</u>																

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明											
					<p>估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 595 539 638">子基金</th> <th data-bbox="539 595 869 638">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 595 1039 638">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 659 539 794">瀚亞投資—日本動力股票基金</td> <td data-bbox="539 659 869 794">請參閱附錄[瀚亞投資—日本動力股票基金]</td> <td data-bbox="869 659 1039 794"><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—日本動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—日本動力股票基金]	<u>8</u>			<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1095 595 1279 638">子基金</th> <th data-bbox="1279 595 1720 638">ESG 考量</th> <th data-bbox="1720 595 1870 638">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1095 659 1279 794">瀚亞投資—日本動力股票基金</td> <td data-bbox="1279 659 1720 1342"> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p> </td> <td data-bbox="1720 659 1870 794"><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—日本動力股票基金	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	<u>6</u>		<p>更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—日本動力股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—日本動力股票基金]	<u>8</u>																
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—日本動力股票基金	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	<u>6</u>																

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
	瀚亞投資—全球低波動股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球低波動股票基金]	8	瀚亞投資—全球低波動股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。ESG 議題和永續性風險目前並未明確地被納入投資方式。	6	
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
	瀚亞投資—全球價值股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球價值股票基金]	8	瀚亞投資—全球價值股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。 在歐洲的投資：投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期	6	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
		<p>利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永續經營的方式為顧客和整體社會帶來更強勁的投資報酬。他們採取長期方針，牢記客戶的投資期限、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有投資的永續性風險。</p> <p>MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們辨識 ESG 主題和風險因素，並將其納入一般投資和風險管理程序中，以解決其對報酬造成的潛在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣，且必須取決於市場條件和個別永續性風險。</p> <p>在美國的投資：當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。作為投資過程的一環，具雙</p>	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明
					<p><u>重角色的投資組合經理人/分析師會利用第三方的 ESG 資訊來源，來為他們進行自下而上、對公司風險與報酬的基本分析。包含與 ESG 相關的重大問題，會於安全篩選過程中進行審查和討論。</u></p>		
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
收益基金			收益基金				
瀚亞投資—亞洲股票收益基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲股票收益基金]	8	瀚亞投資—亞洲股票收益基金	<p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</u></p>	6		

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="342 284 548 343">子基金</th> <th data-bbox="548 284 871 343">ESG 考量</th> <th data-bbox="871 284 1039 343">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="342 343 548 483">瀚亞投資—亞太股票基金</td> <td data-bbox="548 343 871 483">請參閱附錄[瀚亞投資—亞太股票基金]</td> <td data-bbox="871 343 1039 483">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞太股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞太股票基金]	8		<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1079 284 1285 368">子基金</th> <th data-bbox="1285 284 1722 368">ESG 考量</th> <th data-bbox="1722 284 1872 368">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1079 368 1285 1070">瀚亞投資—亞太股票基金</td> <td data-bbox="1285 368 1722 1070">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</td> <td data-bbox="1722 368 1872 1070">6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞太股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞太股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞太股票基金]	8														
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞太股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	6														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="342 1142 548 1201">子基金</th> <th data-bbox="548 1142 871 1201">ESG 考量</th> <th data-bbox="871 1142 1039 1201">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="342 1201 548 1342">瀚亞投資—亞洲股票基金</td> <td data-bbox="548 1201 871 1342">請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲股票基金]</td> <td data-bbox="871 1201 1039 1342">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲股票基金]	8		<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1079 1142 1285 1201">子基金</th> <th data-bbox="1285 1142 1722 1201">ESG 考量</th> <th data-bbox="1722 1142 1872 1201">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1079 1201 1285 1393">瀚亞投資—亞洲股票基金</td> <td data-bbox="1285 1201 1722 1393">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確</td> <td data-bbox="1722 1201 1872 1393">6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞洲股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲股票基金]	8														
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞洲股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確	6														

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
		<p>地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	
	<p>瀚亞投資—亞太基礎建設股票基金</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與</p> <p>6</p>	<p>瀚亞投資—亞太基礎建設股票基金</p> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決</p> <p>6</p>	<p>本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明												
	<p>我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p> <p><u>本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</u></p>			<p>議上投票給他們的代理人。</p>															
	<table border="1" data-bbox="338 544 1043 746"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 544 546 603">子基金</th> <th data-bbox="546 544 869 603">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 544 1043 603">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 603 546 746">瀚亞投資—中印股票基金</td> <td data-bbox="546 603 869 746">請參閱附錄[瀚亞投資—中印股票基金]</td> <td data-bbox="869 603 1043 746"><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>			子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—中印股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—中印股票基金]	<u>8</u>	<table border="1" data-bbox="1093 544 1861 1310"> <thead> <tr> <th data-bbox="1093 544 1290 603">子基金</th> <th data-bbox="1290 544 1727 603">ESG 考量</th> <th data-bbox="1727 544 1861 603">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1093 603 1290 1310">瀚亞投資—中印股票基金</td> <td data-bbox="1290 603 1727 1310"><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</u></td> <td data-bbox="1727 603 1861 1310"><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>			子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—中印股票基金	<u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</u>	<u>6</u>	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																	
瀚亞投資—中印股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—中印股票基金]	<u>8</u>																	
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																	
瀚亞投資—中印股票基金	<u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</u>	<u>6</u>																	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明										
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 304 546 363">子基金</th> <th data-bbox="546 304 869 363">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 304 1039 363">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 363 546 507">瀚亞投資—大中華股票基金</td> <td data-bbox="546 363 869 507">請參閱附錄[瀚亞投資—大中華股票基金]</td> <td data-bbox="869 363 1039 507">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—大中華股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—大中華股票基金]	8			<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1079 304 1288 363">子基金</th> <th data-bbox="1288 304 1724 363">ESG 考量</th> <th data-bbox="1724 304 1872 363">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1079 363 1288 507">瀚亞投資—大中華股票基金</td> <td data-bbox="1288 363 1724 1070"> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p> </td> <td data-bbox="1724 363 1872 507">6</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—大中華股票基金	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	6	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—大中華股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—大中華股票基金]	8															
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—大中華股票基金	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>	6															
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 1142 546 1406">瀚亞投資—泛歐股票基金</td> <td data-bbox="546 1142 965 1406">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良</td> <td data-bbox="965 1142 1039 1406">6</td> </tr> </tbody> </table>	瀚亞投資—泛歐股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良	6		<table border="1"> <tbody> <tr> <td data-bbox="1079 1142 1288 1406">瀚亞投資—泛歐股票基金</td> <td data-bbox="1288 1142 1724 1406">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永</td> <td data-bbox="1724 1142 1872 1406">6</td> </tr> </tbody> </table>	瀚亞投資—泛歐股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永	6	本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。							
瀚亞投資—泛歐股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良	6															
瀚亞投資—泛歐股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永	6															

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明
	<p>好的企業能以永續經營的方式為顧客和整體社會帶來更強勁的投資報酬。他們採取長期方針，牢記客戶的投資期限、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有投資的永續性風險。</p> <p>MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們辨識 ESG 主題和風險因素，並將其納入一般投資和風險管理程序中，以解決其對報酬造成的潛在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣，且必須取決於市場條件和個別永續性風險。</p> <p><u>本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</u></p>			<p>續經營的方式為顧客和整體社會帶來更強勁的投資報酬。他們採取長期方針，牢記客戶的投資期限、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有投資的永續性風險。</p> <p>MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們辨識 ESG 主題和風險因素，並將其納入一般投資和風險管理程序中，以解決其對報酬造成的潛在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣，且必須取決於市場條件和個別永續性風險。</p>			
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明
	瀚亞投資—中國股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—中國股票基金]	8	瀚亞投資—中國股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。	6	
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
	瀚亞投資—印度股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—印度股票基金]	8	瀚亞投資—印度股票基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有	6	

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明											
					<p>影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 671 537 730">子基金</th> <th data-bbox="537 671 869 730">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 671 1039 730">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 730 537 866">瀚亞投資—印尼股票基金</td> <td data-bbox="537 730 869 866">請參閱附錄[瀚亞投資—印尼股票基金]</td> <td data-bbox="869 730 1039 866"><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—印尼股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—印尼股票基金]	<u>8</u>			<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1093 671 1283 730">子基金</th> <th data-bbox="1283 671 1718 730">ESG 考量</th> <th data-bbox="1718 671 1872 730">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1093 730 1283 1364">瀚亞投資—印尼股票基金</td> <td data-bbox="1283 730 1718 1364"> <p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上</p> </td> <td data-bbox="1718 730 1872 1364"><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—印尼股票基金	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上</p>	<u>6</u>		更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—印尼股票基金	請參閱附錄[瀚亞投資—印尼股票基金]	<u>8</u>																
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—印尼股票基金	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上</p>	<u>6</u>																

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p data-bbox="353 416 539 523">瀚亞投資—泰國股票基金</p> <p data-bbox="562 416 958 1123">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p> <p data-bbox="562 1155 958 1225"><u>本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</u></p> <p data-bbox="987 416 1025 443">6</p>	<p data-bbox="1301 240 1621 272"><u>投票給他們的代理人。</u></p> <p data-bbox="1106 416 1279 523">瀚亞投資—泰國股票基金</p> <p data-bbox="1301 416 1727 1050">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當我們認為 ESG 議題可能對公司的估值和財務績效造成重大影響時，他們就會被明確地納入我們的基本分析和決策過程。我們仰賴我們專有的穩固基本研究過程並運用我們最佳的判斷力來評估所有影響公司長期趨勢收益的重要因素。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。除非有違我們客戶的最佳利益，我們與我們投資的公司進行合作，且在所有決議上投票給他們的代理人。</p> <p data-bbox="1778 416 1816 443">6</p>	<p data-bbox="1883 341 2107 485">本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明										
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲債券基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲債券基金]</td> <td><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲債券基金]	<u>8</u>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲債券基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。</td> <td><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>		更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—亞洲債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲債券基金]	<u>8</u>															
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—亞洲債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲高收益債券基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲高收益債券基金]</td> <td><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲高收益債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲高收益債券基金]	<u>8</u>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲高收益債券基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。</td> <td><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲高收益債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>		更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—亞洲高收益債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲高收益債券基金]	<u>8</u>															
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—亞洲高收益債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>															

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲優質債券基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲優質債券基金]</td> <td><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲優質債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲優質債券基金]	<u>8</u>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲優質債券基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。</td> <td><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲優質債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞洲優質債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲優質債券基金]	<u>8</u>														
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞洲優質債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金</td> <td>請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金]</td> <td><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金]	<u>8</u>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>子基金</th> <th>ESG 考量</th> <th>SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金</td> <td>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。</td> <td><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金]	<u>8</u>														
子基金	ESG 考量	SFDR 條款														
瀚亞投資—亞洲當地貨幣債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，ESG 議題已被明確地納入我們對個別公司的基本分析，以評估其對發行人的財務績效、違約風險和發行之債券估值所造成的影響。我們對 ESG 因素的評估和持續監控結合了從公共資源、與公司的直接互動、以及第三方 ESG 供應商獲得的訊息。	<u>6</u>														

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前	說明
	<p data-bbox="349 309 517 456">瀚亞投資—歐洲投資等級債券基金</p> <p data-bbox="539 309 1070 906">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永續經營的方式為顧客和整體社會帶來更強勁的投資報酬。他們採取長期方針，牢記客戶的投資期限、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有投資的永續性風險。</p> <p data-bbox="539 938 1070 1267">MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們辨識 ESG 主題和風險因素，並將其納入一般投資和風險管理程序中，以解決其對報酬造成的潛在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣，且必須取決於市場條件和個別永續性風險。</p> <p data-bbox="539 1299 1070 1369"><u>本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</u></p>	<p data-bbox="1104 309 1272 456">瀚亞投資—歐洲投資等級債券基金</p> <p data-bbox="1294 309 1825 979">現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，投資協管經理人 MAGIM 認為健康的環境、繁榮的社會、和強大的社區符合他們的客戶與所有利害關係人的長期利益。MAGIM 相信，治理良好的企業能以永續經營的方式為顧客和整體社會帶來更強勁的投資報酬。他們採取長期方針，牢記客戶的投資期限、個別 ESG 問題的緊迫性、以及履行公司對 ESG 優先事項和承諾。作為一個負責任的投資者，他們透過考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素，來評估其所有投資的永續性風險。</p> <p data-bbox="1294 1011 1825 1378">MAGIM 為所有的投資考量可能造成重大財務影響的環境、社會、與治理（「ESG」）因素。他們辨識 ESG 主題和風險因素，並將其納入一般投資和風險管理程序中，以解決其對報酬造成的潛在財務影響。他們認為這些影響是各式各樣，且必須取決於市場條件和個別永續性風險。</p>	<p data-bbox="1895 240 2096 384">本子基金的投資未考慮歐盟環境永續經濟活動的標準。</p>

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明					
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 304 546 363">子基金</th> <th data-bbox="546 304 869 363">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 304 1039 363">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 363 546 507">瀚亞投資—全球新興市場債券基金</td> <td data-bbox="546 363 869 507">請參閱附錄[瀚亞投資—全球新興市場債券基金]</td> <td data-bbox="869 363 1039 507">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—全球新興市場債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球新興市場債券基金]	8				更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款										
瀚亞投資—全球新興市場債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—全球新興市場債券基金]	8										
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 879 546 938">子基金</th> <th data-bbox="546 879 869 938">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 879 1039 938">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 938 546 1082">瀚亞投資—美國複合收益債券基金</td> <td data-bbox="546 938 869 1082">請參閱附錄[瀚亞投資—美國複合收益債券基金]</td> <td data-bbox="869 938 1039 1082">8</td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—美國複合收益債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—美國複合收益債券基金]	8				更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款										
瀚亞投資—美國複合收益債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—美國複合收益債券基金]	8										

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明										
					<p><u>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</u></p>												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 595 539 651">子基金</th> <th data-bbox="539 595 869 651">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 595 1039 651">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 659 539 790">瀚亞投資—優質公司債基金</td> <td data-bbox="539 659 869 790">請參閱附錄[瀚亞投資—優質公司債基金]</td> <td data-bbox="869 659 1039 790"><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—優質公司債基金	請參閱附錄[瀚亞投資—優質公司債基金]	<u>8</u>			<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1093 595 1283 651">子基金</th> <th data-bbox="1283 595 1722 651">ESG 考量</th> <th data-bbox="1722 595 1872 651">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1093 659 1283 1420">瀚亞投資—優質公司債基金</td> <td data-bbox="1283 659 1722 1420"> <p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</u></p> <p><u>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</u></p> </td> <td data-bbox="1722 659 1872 1420"><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—優質公司債基金	<p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</u></p> <p><u>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</u></p>	<u>6</u>	<p>更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。</p>
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—優質公司債基金	請參閱附錄[瀚亞投資—優質公司債基金]	<u>8</u>															
子基金	ESG 考量	SFDR 條款															
瀚亞投資—優質公司債基金	<p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</u></p> <p><u>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</u></p>	<u>6</u>															

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
瀚亞投資—美國特優級債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—美國特優級債券基金]	8	瀚亞投資—美國特優級債券基金	<p>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</p> <p>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</p>	6		
	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
瀚亞投資—美國高收益債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—美國高收益債券基金]	8	瀚亞投資—美國高收益債券基金	現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務	6		

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後			更新前			說明											
					<p><u>績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報酬造成影響。</u></p> <p><u>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</u></p>													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="338 919 546 979">子基金</th> <th data-bbox="546 919 869 979">ESG 考量</th> <th data-bbox="869 919 1039 979">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="338 979 546 1123">瀚亞投資—美國優質債券基金</td> <td data-bbox="546 979 869 1123">請參閱附錄[瀚亞投資—美國優質債券基金]</td> <td data-bbox="869 979 1039 1123"><u>8</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—美國優質債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—美國優質債券基金]	<u>8</u>			<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="1090 919 1285 979">子基金</th> <th data-bbox="1285 919 1722 979">ESG 考量</th> <th data-bbox="1722 919 1872 979">SFDR 條款</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="1090 979 1285 1396">瀚亞投資—美國優質債券基金</td> <td data-bbox="1285 979 1722 1396"> <p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報</u></p> </td> <td data-bbox="1722 979 1872 1396"><u>6</u></td> </tr> </tbody> </table>	子基金	ESG 考量	SFDR 條款	瀚亞投資—美國優質債券基金	<p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報</u></p>	<u>6</u>		更新 SFDR 條款，子基金之 ESG 考量請參閱附錄之說明。
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—美國優質債券基金	請參閱附錄[瀚亞投資—美國優質債券基金]	<u>8</u>																
子基金	ESG 考量	SFDR 條款																
瀚亞投資—美國優質債券基金	<p><u>現行投資方式並未將歐盟分類法或標準列入考量。然而，當投資協管經理人 PPMA 認為 ESG 因素會對投資的財務績效造成重大影響的時候，他們會將 ESG 因素納入投資流程。PPMA 靈活的結合方式能使資產類別的獨特特徵為他們的分析提供依據。他們認為與 ESG 風險相關的重大問題可能會對子基金的風險與報</u></p>	<u>6</u>																

瀚亞投資系列基金 2021 年 12 月公開說明書中譯本更新前後對照表

章節	更新後	更新前		說明
			<p><u>酬造成影響。</u></p> <p><u>作為承保過程的一環，信用研究分析師審查第三方 ESG 的數據並納入備忘錄，總結他們對任何與 ESG 相關的重大問題或風險的評估，並將其調查結果提交相關投資委員會進行審查。</u></p>	